

PURE



Owner's manual EN

Bedienungsanleitung DE

Manuel de l'utilisateur FR

Manuale dell'utente IT

Brugsvejledning DK

Gebruikershandleiding NL

one
elite

The radio for everyone

△ Safety instructions

Keep the radio away from heat sources.
Do not use the radio near water.
Avoid objects or liquids getting into the radio.
Do not remove screws from or open the radio casing.
Fit the mains adaptor to an easily accessible socket, located near the radio and ONLY use the mains power adapter supplied. Always switch the unit off and disconnect it from mains power before inserting or removing a ChargePAK.

△ Sicherheitshinweise

Halten Sie das Radio fern von Heizquellen.
Benutzen Sie das Radio nicht in der Nähe von Wasser.
Verhindern Sie, dass Gegenstände oder Flüssigkeiten in das Radio gelangen.
Entfernen Sie keine Schrauben vom Gehäuse und öffnen Sie dieses nicht.
Schließen Sie das Netzteil an eine leicht erreichbare Steckdose in der Nähe des Radios an, und benutzen Sie AUSSCHLIESSLICH das mitgelieferte Netzteil.
Schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es vom Netz, bevor Sie ein ChargePAK einsetzen oder entnehmen.

△ Consignes de sécurité

Tenir la radio éloignée de toute source de chaleur.
Ne pas utiliser la radio à proximité d'un point d'eau.
Éviter que des objets ou des liquides ne pénètrent à l'intérieur de la radio.
Ne pas ouvrir le boîtier de la radio ou en enlever les vis.
Branchez l'adaptateur sur une prise de courant facilement accessible, à proximité de la radio et utilisez UNIQUEMENT l'adaptateur fourni. Toujours éteindre la radio et la débrancher du secteur avant d'insérer ou de retirer le ChargePAK.

△ Istruzioni di sicurezza

Tenere la radio lontana da fonti di calore.
Non utilizzare la radio vicino all'acqua.
Evitare che oggetti o liquidi penetrino nella radio.
Non rimuovere le viti né aprire l'involucro della radio.
Collegare l'adattatore di rete ad una presa della corrente facilmente accessibile, situata vicino alla radio e utilizzare ESCLUSIVAMENTE l'adattatore di rete fornito. Prima di inserire o rimuovere un ChargePAK, è indispensabile spegnere l'unità e scollegarla dalla rete di alimentazione.

△ Sikkerhedsforskrifter

Hold radioen på afstand af varmekilder.
Brug ikke radioen i nærheden af vand.
Undgå at der kommer genstande eller væske i radioen.
Fjern ikke skruer fra og åbn ikke radiokabinettet.
De bør tilslutte strømforsyningen til et lettilgængeligt strømudtag tæt på radioen. De bør KUN bruge den medfølgende strømforsyning. Sluk altid for enheden, og afbryd den fra hovedstrømforsyningen, før du isætter eller fjerner ChargePAK.

△ Veiligheidsinstructies

Houd de radio uit de buurt van warmtebronnen.
Gebruik de radio niet in de buurt van water.
Vermijd dat voorwerpen of vloeistoffen in de radio terechtkomen.
Verwijder geen schroeven uit de omkasting van de radio en open het niet.
Steek de lichtnetadapter in een gemakkelijk toegankelijk stopcontact in de buurt van de radio en gebruik ALLEEN de meegeleverde spanningsadapter voor het lichtnet. Voordat u een ChargePAK invoert of verwijdert, moet u altijd eerst de unit uitzetten en de stekker uit het stopcontact halen.

Warranty information

Imagination Technologies Ltd. warrants to the end user that this product will be free from defects in materials and workmanship in the course of normal use for a period of two years from the date of purchase. This guarantee covers breakdowns due to manufacturing or design faults; it does not apply in cases such as accidental damage, however caused, wear and tear, negligence, adjustment, modification or repair not authorised by us. Please visit www.pure.com/register to register your product with us. Should you have a problem with your unit please contact your supplier or contact PURE Support at the address shown on the rear of this manual. If you need to return your product please use the original packaging and include all parts and accessories. We reserve the right to refuse incomplete or badly packaged returns.

Garantie-Informationen

Imagination Technologies Ltd. garantiert dem Endbenutzer, dass dieses Produkt für die Dauer von zwei Jahren ab Kaufdatum bei normalem Gebrauch frei von Schäden an Material oder Verarbeitung ist. Diese Garantie umfasst Ausfälle aufgrund von Herstellungs- und Konstruktionsfehlern; sie gilt nicht für Unfallschäden, wie auch immer verursacht, Verschleiß, Fahrlässigkeit und Veränderung oder Reparatur durch von uns nicht autorisierte Personen. Registrieren Sie Ihr Produkt bei uns unter www.pure.com/register. Sollten Sie mit Ihrem Gerät ein Problem haben, wenden Sie sich an Ihren Verkäufer oder den PURE Support. Die Adresse finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung. Verwenden Sie bei Rücksendungen bitte die Originalverpackung und fügen Sie alle Teile und das vollständige Zubehör bei. Wir behalten uns das Recht vor, unvollständige oder unzureichend verpackte Rücksendungen abzulehnen.

Garantie

Imagination Technologies Ltd. garantit à l'utilisateur que le présent produit est exempt de défauts en termes de matériaux et de main-d'œuvre, dans le cadre d'une utilisation normale, pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. La présente garantie couvre les pannes dues à un défaut de conception ou de fabrication; elle ne prend pas en compte les dommages accidentels, quelle que soit leur cause, l'usure normale du produit, ainsi que tous dommages dus à la négligence, à la modification, au réglage ou à la réparation effectuée(e) sur l'appareil sans notre autorisation. Visiter le site www.pure.com/register pour enregistrer votre produit auprès de nos services. En cas de problème avec votre appareil, veuillez contacter votre fournisseur ou le centre d'assistance PURE, à l'adresse indiquée au dos du présent manuel. Si vous souhaitez retourner votre article, veuillez le renvoyer dans son emballage d'origine et ne pas oublier de retourner également tous les éléments/accessoires du produit. Nous nous réservons le droit de refuser tout article retourné qui serait incomplet ou mal emballé.

Informazioni sulla garanzia

Imagination Technologies Ltd. garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti di materiale e fabbricazione in condizioni normali di utilizzo per un periodo di due anni a partire dalla data di acquisto. La presente garanzia copre i danni dovuti a difetti di fabbricazione o progettazione; non si applica in casi quali danni accidentali, in qualsiasi modo siano stati provocati, usura, negligenza, regolazione, modifica o riparazione non autorizzate. Visitare il sito www.pure.com/register per registrare il prodotto. In caso di problemi relativi all'unità, contattare il proprio fornitore oppure contattare il Supporto tecnico PURE all'indirizzo indicato sul retro del presente manuale. Nel caso in cui il prodotto debba essere restituito, è necessario utilizzare l'imballaggio originale, includendo tutte le parti e gli accessori. Ci riserviamo il diritto di respingere prodotti restituiti con l'imballaggio incompleto o danneggiato.

Garantioplysninger

Imagination Technologies Ltd. garanterer over for slutbrugeren, at dette produkt ikke er fejlbehæftet, hvad angår materialer og håndværksmæssig udførelse ved normal brug i to år fra købsdatoen. Denne garanti dækker sammenbrud, der skyldes fremstillings- eller designfejl. Den dækker ikke i tilfælde, hvor enheden beskadiges som følge af hændigt uheld, uanset hvordan dette sker, samt slitage, uagtsomhed, justering, ændring eller reparation, som ikke er godkendt af os. Besøge www.pure.com/register for at registrere produktet hos os. Hvis der skulle opstå problemer med enheden, bedes du kontakte leverandøren eller PURE Support på adressen, der er angivet på bagsiden af denne vejledning. Hvis det bliver nødvendigt at returnere dit produkt, skal du bruge den originale emballage og vedlægge alle komponenter og tilbehørsdele. Vi forbeholder os ret til at afvise ufuldstændige eller dårligt emballerede produkter.

Informatie over de waarborg

Imagination Technologies Ltd. waarborgt de eindgebruiker dat dit product vrij is van defecten in materialen en werkuren bij normaal gebruik voor een duur van twee jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie dekt defecten door productie- of ontwerpfouten; het is niet van toepassing in gevallen als accidentele schade, hoe ook veroorzaakt, slijtage, onachtzaamheid, instelling, wijziging of reparatie die door ons niet werd goedgekeurd. Bezoek www.pure.com om uw product bij ons te registreren. Indien u een probleem hebt met uw apparaat, gelieve uw leverancier te contacteren of contacteer PURE Support op het adres op de achterzijde van deze handleiding. Als u uw product moet retourneren, gebruikt u de oorspronkelijke verpakking en voegt u alle onderdelen en accessoires bij. Wij behouden het recht om onvolledige of slecht verpakte retourzendingen te weigeren.

Inhalt

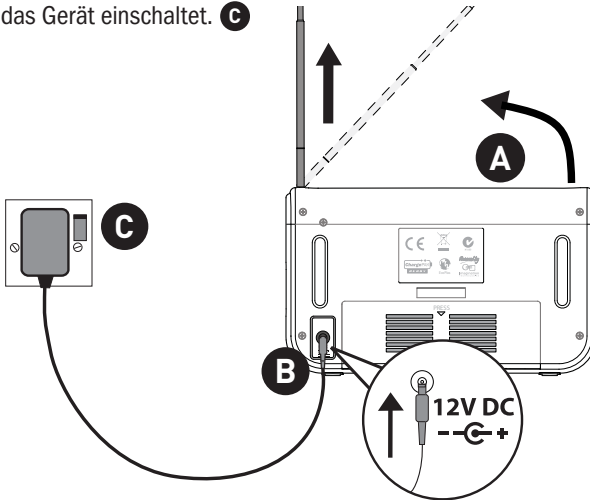
Erste Schritte	2
Einrichten	2
Die Bedienelemente auf einen Blick	3
Anschlüsse.....	3
Anschließen eines iPod oder MP3-Players	3
Radio hören	4
Lautstärkeregelung.....	4
Wechsel zwischen DAB und UKW	4
Senderwechsel	4
(Über Menüs und ReVu®)	4
Verwenden von Voreinstellungen	5
Ändern der angezeigten Informationen.....	5
textSCAN™ zum Anhalten und Überprüfen von Lauftext.....	5
Intellitext®	6
ReVu™	6
Einstellen des Weckers	7
Einstellen des Küchen-Timers	8
Einstellen des Sleep-Timers	8
Optionen und Einstellungen	9
DAB-Optionen.....	9
Autotune.....	9
Intellitext-Optionen.....	9
UKW-Optionen	9
Allgemeine Optionen	9
Backlight (Hintergrundbeleuchtung)	9
Audio	9
Clock (Uhr)	9
Energy saving (Energiesparmodus).....	10
Software-Updates.....	10
Verwenden von ChargePAK™	10
Hilfe und Spezifikationen	11
Sekundärstationen / inaktive Sender.....	11
Tipps und Tricks	11
Technische Daten.....	12

Erste Schritte

Einrichten

Anmerkung: Wenn Sie über einen (separat erhältlichen) aufladbaren ChargePAK C6L-Akku verfügen, setzen Sie diesen ein, **BEVOR** Sie das Radio mit der Netzsteckdose verbinden. Befolgen Sie die Anweisungen zum Einsetzen des ChargePAK C6L.

- 1 a) Lösen Sie die Antenne vom Bügel auf der Oberseite des Radios, und ziehen Sie sie in voller Länge aus. **A**
- b) Stecken Sie den Stecker des mitgelieferten Netzkabels in den Anschluss auf der Rückseite des Radios. **B**
- c) Stecken Sie den Netzstecker des Adapters in die Netzsteckdose und warten Sie, bis sich das Gerät einschaltet. **C**



- 2 Warten Sie, bis ONE Elite die automatische Sendersuche für alle verfügbaren DAB-Sender abgeschlossen hat (dies dauert etwa eine Minute). Wenn die automatische Sendersuche abgeschlossen ist, wird ein Sender ausgewählt.

```
Energy  ---
saving enabled
```

(Siehe Seite 10)

```
ONE Elite  11
■■■■■
```



```
ST DAB  18:45
BBC Radio 2
and the team bri
```

Die Bedienelemente auf einen Blick

Volume (Lautstärke)

Drücken Sie diese Taste, um die eingestellte Lautstärke anzuzeigen. Drehen Sie das Wählrad, um die Lautstärke zu ändern.

Presets (Voreinstellungen)

Sie können bis zu 50 DAB- oder UKW-Sender als Voreinstellung speichern.

Wecker/Timer

Stellen Sie den Wecker, den Küchen-Timer oder den Sleep-Timer ein.



Drücken Sie diese Taste, um das laufende Radioprogramm zu unterbrechen und fortzusetzen. Drehen Sie das Wählrad, um die Wiedergabe vor- und zurückzuspulen. Halten Sie die Taste gedrückt, um zum laufenden Radioprogramm zurückzukehren.

Station (Sender)

Drücken Sie diese Taste, um die Senderliste anzuzeigen. Drehen Sie das Wählrad, um den Sender zu wechseln. Drücken Sie das Wählrad, um den Sender auszuwählen.

Info

Drücken Sie diese Taste, um die angezeigten Informationen zu ändern.

DAB/FM (UKW)

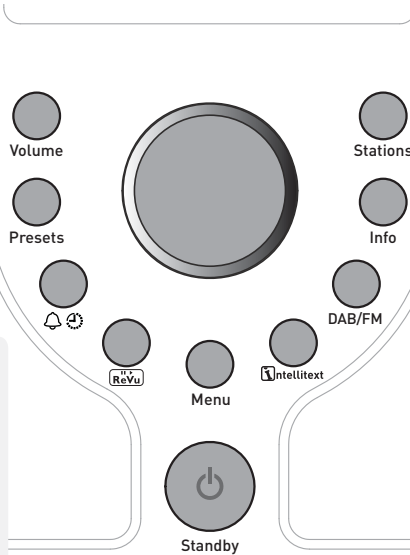
Wechseln zwischen DAB und UKW.



Anzeigen von Nachrichten, Sportergebnissen und anderen Informationen von teilnehmenden Sendern.

Menu (Menü)

Anzeigen von Einstellungsoptionen



Standby

Einschalten/Standby oder Ausschalten, bei Betrieb mit ChargePAK/Batterien.

Zentrales Wählrad

Das Wählrad ermöglicht den Senderwechsel und das Einstellen der Lautstärke. Außerdem können Sie damit weitere Funktionen, wie z. B. textSCAN sowie Vor- und Zurückspulen nutzen. Diese Funktionen werden in den entsprechenden Abschnitten dieses Handbuchs erläutert.

Anschlüsse

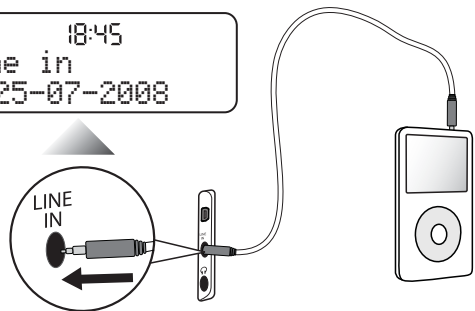
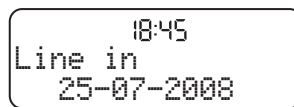


USB-Anschluss (Typ mini-B) für Software-Upgrades

Analoger Stereoeingang für iPod, Minidisc-Player usw.

3,5-mm-Buchse für Stereokopfhörer

Anschließen eines iPod oder MP3-Players

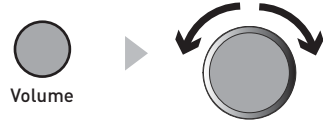
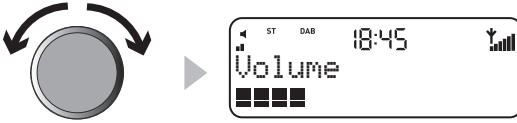


(AUX-Kabel nicht in Lieferumfang enthalten)

Radio hören

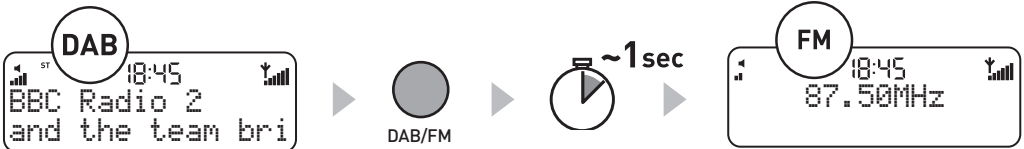
Lautstärkeregelung

(Über Menüs und ReVu®)



Wechsel zwischen DAB und UKW

Drücken Sie die Taste **DAB/FM**.



Senderwechsel

Bei DAB-Betrieb

1. Drücken Sie die Taste **Stations**, um die Senderliste in der unteren Zeile der Anzeige anzuzeigen.
2. Drehen Sie das Wählrad nach rechts oder links, um die Liste der verfügbaren DAB-Sender zu durchlaufen. Der Name des aktuellen Senders wird oben in der Anzeige dargestellt.
3. Drücken Sie das Wählrad, um den Sender zu wechseln.



Bei UKW-Betrieb (FM)

Automatische Sendersuche

Drücken Sie die Taste **Stations**, und drehen Sie das Wählrad nach rechts oder links, um den nächsten oder vorherigen Sender mit einem starken UKW-Signal anzuzeigen.



Manuelle Senderwahl

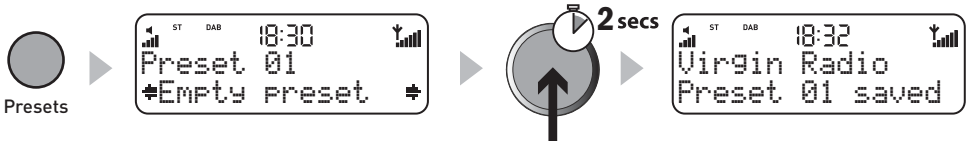
1. Wechseln Sie den UKW-Frequenzwahlmodus auf manuell (siehe Seite 9).
2. Drücken Sie die Taste **Stations**, und drehen Sie das Wählrad nach rechts oder links, um die Frequenz um jeweils 0,05 MHz zu ändern.

Verwenden von Voreinstellungen

Sie können bis zu 25 DAB- und 25 UKW-Sender speichern.

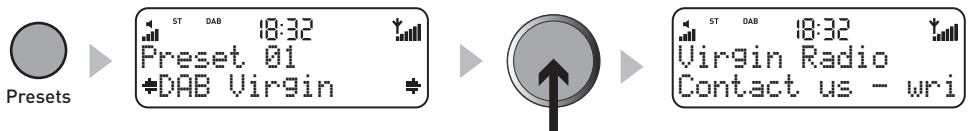
Speichern einer Voreinstellung

1. Stellen Sie den zu speichernden DAB- oder UKW-Sender ein.
2. Drücken Sie die Taste **Presets**, um die Voreinstellungsliste zu öffnen.
3. Drehen Sie das Wählrad, um zu einem Speicherplatz zwischen 1 und 25 zu blättern.
4. **Halten Sie das Wählrad gedrückt**, bis die Meldung „Voreinstellung gespeichert“ erscheint.



Auswählen einer Voreinstellung

1. Drücken Sie die Taste **Presets**, um die Voreinstellungsliste zu öffnen.
2. Drehen Sie das Wählrad, um durch die Liste der Voreinstellungen zu blättern.
3. Drehen Sie das Wählrad, um einen voreingestellten Sender einzustellen.



Ändern der angezeigten Informationen

Drücken Sie die Taste **Info**, um zwischen den folgenden Informationen zu wechseln:

- | | |
|----------------------------------|--|
| Scrolling text (Lauftext) | Lauftext, der von den meisten DAB-Sendern und manchen UKW-Sendern (RDS) ausgestrahlt wird. |
| Date (Datum) | Das aktuelle Datum, wird durch das DAB-Signal automatisch aktualisiert |

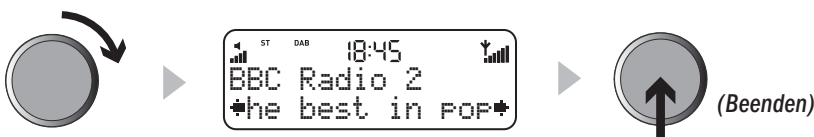
DE

textSCAN™ zum Anhalten und Überprüfen von Lauftext

1. Werden im DAB- oder FM-Modus (RDS) Lauftextinformationen angezeigt, drücken Sie das Wählrad, um diese zu unterbrechen.




2. Drehen Sie das Wählrad nach links oder rechts, um durch den aktuellen Lauftext zu blättern. Drücken Sie das Wählrad erneut, um textSCAN zu verlassen.



Intellitext bietet Textinformationen auf Abruf, wie etwa Sportschlagzeilen, Wettermeldungen und Nachrichten der DAB-Sender, die diesen Dienst anbieten. Der Text wird von den DAB-Sendern aktualisiert und im Radioempfangsbetrieb in Ihrem Radiowecker gespeichert. Intellitext ist nach Sendern geordnet und in Kategorien unterteilt, die vom Anbieter definiert werden (z. B. Fußball, Radsport, Schlagzeilen etc.).

Anzeige von Intellitext-Meldungen

1. Drücken Sie , um das Intellitext-Menü anzuzeigen. Drücken Sie das Wählrad, um „Anzeigen“ auszuwählen und auf eine Liste der Sender zuzugreifen, für die Intellitext-Informationen vorliegen (wird „Keine Daten“ angezeigt, müssen Sie einige Minuten lang einen Sender einstellen, der Intellitext-Informationen sendet, bevor Sie diese Informationen empfangen können).
2. Drücken Sie das Wählrad, um einen Sender auszuwählen. Drehen/drücken Sie das Wählrad, um durch die Intellitext-Kategorien für diesen Sender zu blättern (z. B. BBC Radio 5Live > SPORT > FUSSBALL). Die ausgewählten Informationen werden dann über das Display gescrollt. Drücken Sie **Menü**, um zur vorherigen Kategorie zurückzukehren.



Anmerkung: Sie können mit textSCAN (Seite 5) Intellitext-Meldungen unterbrechen und lesen.

ReVu™

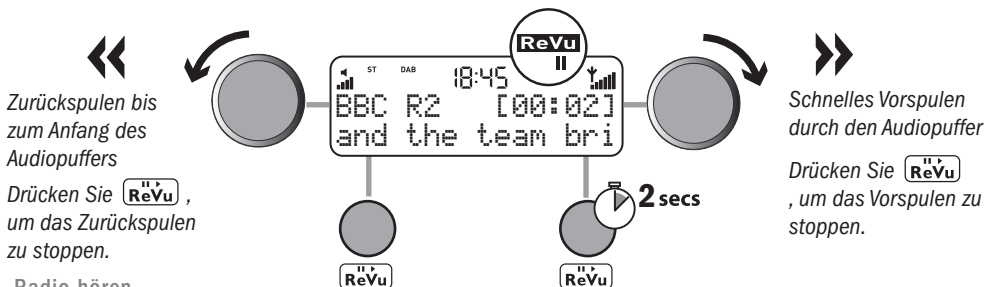
Mit ReVu können Sie das Radioprogramm unterbrechen und zurückspulen, indem ein Audiopuffer für den aktuellen Sender angelegt wird. Sie können bis zu 15 Minuten zurückspulen, je nach Sendequalität und/oder abhängig von der Zeit, die Sie diesen Sender bereits hören.

So können Sie das aktuelle Radioprogramm anhalten und zurückspulen:


1. Drücken Sie , um den aktuellen Sender anzuhalten und in den ReVu-Modus zu gelangen.



2. Wenn die Wiedergabe angehalten ist, haben Sie folgende Möglichkeiten:




Einstellen des Weckers

1. Drücken Sie die Taste  (**Wecker/Timer**), und wählen Sie *Wecker* aus, um den Weckerstatus anzuzeigen.
2. Drücken Sie die Wähltaste, um das Weckermenü anzuzeigen. Sie können am unteren Rand der Anzeige durch sechs Weckeroptionen blättern. Am oberen Rand werden die aktuellen Einstellungen angezeigt. Wenn Sie eine Einstellung ändern möchten, drücken Sie die Wähltaste, drehen Sie diese, um eine Einstellung auszuwählen und drücken Sie die Wähltaste erneut, um die Änderung zu bestätigen.



Wecker einstellen

Drücken Sie das Wählrad, um zwischen „On“ (Weckton) oder „Off“ (kein Weckton) zu wählen. Das Symbol  in der Anzeige weist darauf hin, dass der Alarm aktiviert ist.

Einstellen der Zeit

Drücken Sie das Wählrad, um die Weckzeit einzustellen. Drehen Sie das Wählrad, um die Stunde einzustellen. Drücken Sie das Wählrad, um die Einstellung zu bestätigen. Wiederholen Sie diesen Schritt, um die Minuten einzustellen.

Einstellen der Tage

Drücken Sie das Wählrad, um die Tage einzustellen, an denen der Weckton ertönen soll. Wählen Sie zwischen: *Once only* (Weckton wird nicht wiederholt), *Daily* (jeden Tag), *Weekday* (Montag bis Freitag), *Weekend*, *Saturday* (*Samstag*) oder *Sunday* (*Sonntag*).

Einstellen des Weckmodus

Drücken Sie das Wählrad, um zwischen folgenden Optionen zu wählen: *DAB*, *FM* oder *Ton* (*Summer*).

Auswählen des Senders

Wenn Sie den Weckmodus *DAB* oder *FM* eingestellt haben, können Sie „*Sender auswählen*“ und dann einen DAB-Sender oder eine FM-Voreinstellung wählen und zum Bestätigen die Taste drücken. *Zuletzt eingestellt* bezieht sich auf den zuletzt gehörten UKW-Sender.

Weckerlautstärke

Ist der Weckmodus auf *DAB* oder *FM* eingestellt, drücken Sie das Wählrad, um die Weckerlautstärke zu ändern. Drehen Sie das Wählrad nach links, um die Lautstärke zu verringern bzw. nach rechts, um die Lautstärke zu erhöhen. Drücken Sie das Wählrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Abbrechen eines Wecktons

Wenn Sie einen Weckton abbrechen möchten, drücken Sie das Wählrad oder die Taste **Standby**. Wenn Sie einen Radioweckton abbrechen möchten, drücken Sie eine beliebige Taste.



Anmerkung: Ein Weckton wird nach einer Stunde deaktiviert, wenn Sie diesen nicht abbrechen.

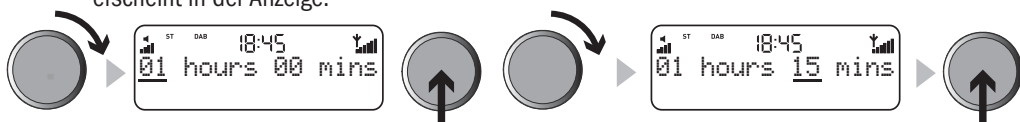
Anmerkung: Der Weckton ertönt nicht, wenn ein iPod oder ein anderes Gerät mit dem LINE IN-Anschluss verbunden ist.

Einstellen des Küchen-Timers


ONE Elite verfügt über einen Countdown-Timer, der nach einem eingestellten Zeitraum einen Signalton ausgibt. Dies ist vor allem in der Küche sehr praktisch.

Zum Einstellen des Küchenweckers

1. Drücken Sie die Taste  (Wecker/Timer), drehen Sie das Wählrad, bis *Küchen-Timer* angezeigt wird, und drücken Sie das Wählrad, um diese Option auszuwählen.
2. Drehen Sie das Wählrad, um die Stunden und Minuten zu ändern. Drücken Sie das Wählrad zur Bestätigung. Drehen Sie das Wählrad erneut, um die Minuten zu ändern. Drücken Sie dann das Wählrad, um die Einstellung zu bestätigen und den Countdown-Timer zu starten.  erscheint in der Anzeige.



So brechen Sie einen Küchen-Timer ab:


Wenn Sie den Küchen-Timer vor der Ausgabe eines Signaltons abbrechen möchten, halten Sie die Taste  (Wecker/Timer) drei Sekunden lang gedrückt, bis die Meldung „Timer cleared“ erscheint.

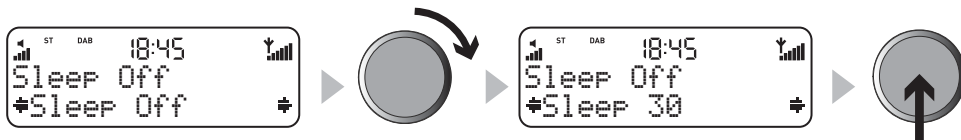


Einstellen des Sleep-Timers


ONE Elite verfügt über einen Sleep-Timer, der das Radio nach einer bestimmten Anzahl von Minuten in den Standby-Modus versetzt (oder bei Betrieb mit einem ChargePAK ausschaltet). Verwenden Sie diese Funktion, wenn Sie bei Radiomusik einschlafen möchten.

So stellen Sie einen Sleep-Timer ein:

1. Drücken Sie die Taste  (Wecker/Timer), drehen Sie das Wählrad, bis *Sleep-Timer* erscheint, und drücken Sie das Wählrad, um diese Option auszuwählen.
2. Drehen Sie das Wählrad, um die Dauer des Sleep-Timers von 15 bis 90 Minuten in Schritten von 15 Minuten zu verlängern. Drücken Sie das Wählrad, um den Sleep-Timer zu starten.



So brechen Sie einen Sleep-Timer ab:

Wählen Sie die Anzeige *Sleep-Timer* aus (siehe oben), und stellen Sie die Dauer des Sleep-Timers auf *Sleep aus* ein. Sie können auch die Taste  (Wecker/Timer) drei Sekunden lang gedrückt halten, bis die Meldung „Timer cleared“ erscheint.

Optionen und Einstellungen


Drücken Sie die Taste **Menu**, um auf das Optionsmenü zuzugreifen. Drehen Sie das Wählrad, um die Option zu wechseln, und drücken Sie das Wählrad, um eine Option auszuwählen.

DAB-Optionen

Autotune

In der Autotune-Funktion durchsucht das Gerät automatisch alle Frequenzen im DAB Band III und L-Band nach Sendern, fügt diese zur Senderliste hinzu und entfernt inaktive Sender. Um die Autotune-Funktion anzuhalten, drücken Sie die Taste **Menu**.

Intellitext-Optionen

Drücken Sie die Taste  **Intellitext**, und drehen Sie das Wählrad, um auf die folgenden Optionen zur Verwaltung von Intellitext-Meldungen zuzugreifen.

Set timeout Löschfrist einstellen Sie können einstellen, ob alte Intellitext-Daten nach 1 Woche (Standard) oder 1 Tag gelöscht werden sollen.

Clear all (Alle löschen) Löscht alle gespeicherten Intellitext-Daten sofort.

UKW-Optionen

FM Tuning mode (UKW-Frequenzwahlmodus)

Seek (Suchen) Wenn Sie das Wählrad drehen, stellt das Radio den nächsten Sender mit einem guten Signal ein.

Manual Wenn Sie das Wählrad drehen, ändert das Radio die Frequenz in Schritten von 0,05 MHz.

FM Stereo mode (UKW-Stereomodus)

Wählen Sie zwischen *Stereo* (Standard) und *Mono*. Bei schwachen Stereosignalen kann sich der Klang durch die Auswahl des Monomodus verbessern.

DE

Allgemeine Optionen

Backlight (Hintergrundbeleuchtung)

On Die Hintergrundbeleuchtung wird für 7 Sekunden aktiviert, wenn eine Taste gedrückt wird (Standard).

Timed Die Hintergrundbeleuchtung wird nicht aktiviert.

Off Die Hintergrund ist bei eingeschaltetem Radio immer aktiv.

Audio

Drehen Sie das Wählrad, um die Höhen und Bässe anzupassen. Drücken Sie das Wählrad, um die Einstellung zu bestätigen.

Treble Passen Sie die Höhen zwischen -5 (Minimum), 0 (neutral) und 5 (Maximum) an.

Bass Passen Sie den Bass zwischen -5 (Minimum), 0 (neutral) und 5 (Maximum) an.

Clock (Uhr)

Die Uhr wird automatisch eingestellt und in Großbritannien an den GMT/BST-Wechsel angepasst. Wenn Sie kein DAB-Signal empfangen können, lassen sich Uhrzeit und Datum durch Auswählen von *Uhr einstellen* im Optionsmenü manuell einstellen.



Energy saving (Energiesparmodus)

ONE Elite gehört zur Produktfamilie PURE EcoPLUS, diese Geräte sind für einen möglichst geringen Stromverbrauch ausgelegt und nehmen im Standby-Betrieb weniger als 1 Watt auf. Dies wird u. a. dadurch erreicht, dass im Standby-Betrieb keine Intellitext-Nachrichten empfangen und gespeichert werden. Zwei Optionen stehen zur Verfügung:

- On (Standard)** ONE Elite bringt die Intellitext-Daten automatisch auf den neuesten Stand, sobald Sie einen Intellitext-fähigen Sender einstellen. Im Standby-Betrieb werden keine Intellitext-Daten empfangen.
- Off** ONE Elite empfängt Intellitext-Daten auch im Standby-Betrieb von dem zuletzt eingestellten Intellitext-Sender, dadurch steigt allerdings der Standby-Stromverbrauch.

Wenn Sie das optional erhältliche ChargePAK C6L oder sechs C-Batterien (siehe unten) einsetzen, wird das Radio nach dem Drücken der Standby-Taste vollständig abgeschaltet, also nicht in den Stand-by-Modus gesetzt, wenn es nicht am Netz angeschlossen ist.

Software-Updates

Möglicherweise stehen künftig Software-Updates für Ihr ONE Elite zur Verfügung. Wenn Sie Ihr Produkt registrieren und uns eine gültige E-Mail-Adresse übermitteln, werden Sie über Software-Updates informiert. Registrieren Sie sich unter www.pure.com/register, oder füllen Sie die mitgelieferte Garantiekarte aus. Verfügbare Software-Updates werden auch unter www.pure.com/support aufgeführt.*

So aktualisieren Sie Ihr Radio:

1. Halten Sie die Taste **Info** drei Sekunden lang gedrückt, um auf das Wartungsmenü zuzugreifen.
2. Wählen Sie „Upgrade“ aus, und befolgen Sie die Anweisungen der Upgrade-Software.

Zurücksetzen des Radios

Durch das Zurücksetzen des Radios werden alle gespeicherten Sender mit der Senderliste gelöscht und die Standard-Vorgabewerte wieder hergestellt.

1. Halten Sie die Taste **Info** drei Sekunden lang gedrückt, um auf das Wartungsmenü zuzugreifen.
2. Drehen Sie das Wählrad, um „Zurücksetzen auf Werkseinstellungen“ auszuwählen, und drücken Sie das Wählrad, um das Zurücksetzen zu bestätigen.

Verwenden von ChargePAK™

PURE ChargePAK C6L ist ein wiederaufladbarer Akku, der in den Sockel im Batteriefach des Radios eingesetzt wird. Wird Ihr Radio mit einem Netzanschluss verbunden, wird das ChargePAK aufgeladen, und das Batteriesymbol in der Anzeige wird animiert. Ist der ChargePAK vollständig aufgeladen, erlischt das Batteriesymbol.

Wenden Sie sich an Ihren örtlichen PURE-Händler, um ein PURE ChargePAK C6L zu kaufen, besuchen Sie den Online-Shop auf unserer

Website unter www.pure.com, oder wenden Sie sich an die PURE-Bestell-Hotline unter +44 (0)845 148 9001.

Sie benötigen einen PC mit Internet-Anschluss und Betriebssystem Windows XP oder Vista sowie ein passendes USB-Kabel (nicht im Lieferumfang enthalten).

Anmerkung ONE Elite kann nur mit einem ChargePAK C6L oder mit sechs C-Batterien betrieben werden. Verwenden Sie kein anderes ChargePAK-Modell. Befolgen Sie sorgfältig die separaten Einsetzanweisungen zum ChargePAK C6L.

Verwenden des Weckers in Verbindung mit ChargePAK C6L oder Batterien

Wird das Radio mit einem aufladbaren ChargePAK-Akku oder mit C-Batterien betrieben und ist das Radio nicht mit einem Netzanschluss verbunden, wird es vollständig ausgeschaltet, wenn Sie die Taste **Standby** drücken. In diesem Fall erscheint nach dem Drücken der Taste **Standby** kurz die Meldung „Wecker wird deaktiviert“, sodass der Weckton nicht ertönt.

Hilfe und Spezifikationen

Sekundärstationen / inaktive Sender

(<</>>) Sekundäre DAB-Dienste

Manche Sender werden von so genannten Sekundär-Services begleitet, die weitere Informationen oder alternative Inhalte zur Verfügung stellen und möglicherweise nur zu bestimmten Zeiten übertragen werden. Wenn ein Sender sekundäre Dienste zur Verfügung stellt, wird neben dem Sendernamen in der Senderliste „>>“ angezeigt, und der sekundäre Dienst erscheint neben dem Sender in der Liste. Ein sekundärer Dienst weist vor dem Namen in der Senderliste die Markierung „<<“ auf.

(?) Inaktive oder nicht verfügbare DAB-Sender

Inaktive oder nicht verfügbare Sender erscheinen auf der Senderliste mit einem vorangestellten „?“ und können nicht ausgewählt werden. Ein Sender kann inaktiv oder nicht verfügbar sein, weil er im Moment nicht sendet (erkundigen Sie sich beim Sender) oder weil der Sendebetrieb insgesamt eingestellt wurde. Es kann auch sein, dass die Signalstärke des Multiplexes, über das der Sender ausgestrahlt wird, nicht ausreichend ist.

DE

Tipps und Tricks

In der Anzeige erscheint die Meldung „Keine Sender verfügbar“.

Nutzen Sie die Autotune-Funktion (Seite 9) zur automatischen Sendersuche. Durch Ändern der Stellung Ihres Geräts oder der Antenne können Sie einen besseren Senderempfang erreichen.

Empfang neuer DAB-Sender, die ihren Sendebetrieb gerade gestartet haben.

Verwenden Sie die Autotune-Funktion (Seite 9) zur Suche nach neuen Sendern und zur Aufnahme von neuen DAB-Diensten in die Senderliste.

Copyright

Copyright 2008 by Imagination Technologies Limited. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Publikation darf ohne ausdrückliche und schriftliche Zustimmung von Imagination Technologies Limited in irgendeiner Form (elektronisch, mechanisch, magnetisch, manuell oder auf andere Weise) kopiert, verteilt, übermittelt, überschrieben, in einem Suchsystem gespeichert, in eine andere natürliche oder Computersprache übersetzt oder Dritten zugänglich gemacht werden.

Warenzeichen

ONE Elite, das ONE Elite Logo, Intellitext, textSCAN, ChargePAK, ReVu, PURE, das PURE Logo, PURE Digital, das PURE Digital Logo, EcoPlus, das EcoPlus logo, Imagination Technologies und das Imagination Technologies Logo sind Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen von Imagination Technologies Limited. Alle anderen Produktnamen sind Warenzeichen ihrer jeweiligen Besitzer. Version 2. August 2008

Technische Daten

Allgemein	Stereo-Digitalradio mit vollem Band-III-, L-Band- und UKW-Empfang. Zugelassen gemäß ETS 300 401 und fähig, alle DAB-Übertragungsmodi 1-4 bis zu einschließlich 192 kbps zu decodieren. Unterstützt UKW-RDS und RadioText. DAB+ wird in einigen Ländern standardmäßig unterstützt und steht in anderen Ländern als Upgrade zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter www.pure.com/support .
Frequenzbereiche:	DAB Band III 174-240 MHz, L-Band 1452-1490 MHz, FM 87,5-108 MHz.
Lautsprecher:	Zwei Vollbereichslautsprecher (3")
Audioausgabe:	2,5 Weff. je Kanal 5 Weff. gesamt
Eingänge:	12V DC-Netzadapterbuchse (230-V-Adapter im Lieferumfang enthalten), Mini-USB-Anschlussbuchse für Software-Upgrades, 3,5-mm-Eingang für Zusatzgeräte.
Ausgänge:	3,5-mm-Buchse für Stereokopfhörer
Netzbetrieb:	Externer Netzadapter (im Lieferumfang) für 230 V AC auf 12 V (0,8 A) DC.
Leistungsaufnahme:	0,67 W in Standby (Branchendurchschnitt 2,64 W), 2,46 W im Betrieb (Branchendurchschnitt 5,49 W).
Batteriebetrieb:	Sechs C-Batterien (R14) oder ChargePAK C6L (separat erhältlich)
Zulassungen:	CE-Zeichen. Erfüllt die EMV- und die Niederspannungsrichtlinien (89/336/EEC und 73/23/EEC).
Abmessungen (mm):	256 B x 155 H x 88 T (ohne Bedienelemente)
Antenne:	Integrierte Teleskopantenne

Eine Liste der häufig gestellten Fragen zu diesem Produkt finden Sie unter www.pure.com/support.

Benötigen Sie Hilfe?

Wir möchten, dass Sie den optimalen Nutzen aus Ihrem ONE Elite und aus den Möglichkeiten des digitalen Radios ziehen. Wenn Sie nach dem Lesen dieses Handbuchs Fragen zu diesem Produkt haben, besuchen Sie unsere Support-Website, oder wenden Sie sich per Telefon oder E-Mail an unser Support-Team.

Rückgabe und Reparatur

Sollte dieses Produkt während des Gewährleistungszeitraums eine Fehlfunktion aufweisen, organisieren wir die Reparatur oder tauschen das Produkt bei Bedarf aus. In den Gewährleistungsinformationen im Handbuch finden Sie Angaben zum Gewährleistungszeitraum sowie zu den Bedingungen.



support@pure.com
www.pure.com/support



Disposal of Waste Electrical & Electronic Equipment



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

www.pure.com

PURE Digital +44 (0)845 148 9001 sales and support
Imagination Technologies Ltd. +44 (0)845 148 9002 trade sales and support
Home Park Estate +44 (0)845 148 9003 fax
Kings Langley support@pure.com
Herts, WD4 8LZ sales@pure.com
United Kingdom

PURE Digital +49 (0)6158 878872 sales
Karl-Marx Strasse 6 +49 (0)6158 878874 fax
64589 Stockstadt/Rhein sales_gmbh@pure.com
Germany

PURE Digital - Vertrieb über: +41 (0)62 285 95 95 sales
TELANOR AG +41 (0)62 285 95 85 fax
Unterhaltungselektronik info@telanor.ch
Bachstrasse 42 www.telanor.ch
4654 Lostorf
Schweiz/Switzerland

PURE Australasia Pty Ltd +61 (0)3 9722 2422 sales and support
PO Box 5049 +61 (0)3 9722 2104 fax
Wonga Park. support_au@pure.com
Victoria 3115 sales_au@pure.com
Australia



EcoPlus



ONE Elite is a member of the PURE EcoPlus™ product family. All EcoPlus products are designed and manufactured to minimise their environmental impact.

- Documentation is printed on 100% recycled paper using soya-based ink.
- The retail carton protecting your product is printed on at least 70% recycled card finished using a water-based varnish and sized for maximum transport efficiency.

For more information please visit www.pure.com/ecoplus

